# BIULETYN

## WOJEW. KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ W BYDGOSZCZY

Nr 19 BYDGOSZCZ, DNIA 31 LIPCA 1955 R. Rok I

TREŚĆ



## SPOŁECZNE SEKCJE SPORTOWE

BOKS

# Komunikat Komisji Techniczno-Sportowej

**I. Utworzenie Ligi Wojewódzkiej**

Komisja Sportowa podaje do wiadcmości, że zgodnie z Uchwałą Prezydium Sekcji Boksu, klasa wojewódzka składająca się dotychczas z 12-tu drużyn, podzielona została na dwie odrębne klasy:

a) „Ligę Wojewódzką" — składającą się z 6 drużyn,

b) „Klasę Wojewódzką" A — składającą się również z 6 drużyn.

**II. Skład Ligi Wojewódzkiej i Klasy Wojewódzkiej**

Na podstawie przeprowadzonych rozgrywek ubiegłorocznych i eliminacji rozgrywanych z początkiem bieżącego roku, do poszczególnych klas należą:

**a) Liga Wojewódzka**

KS Unia Grudziądz
KS Stal Grudziądz
KS Kolejarz Inowrocław
KS Sparta Mogilno
KS Unia Bydgoszcz
KS Unia Włocławek

**b) Klasa Wojewódzka**

KS Kolejarz Toruń
KS Kolejarz Aleksandrów Kujawski
KS Górnik Inowrocław
LZS Toruń
KS Stal Chełmno
KS Start Chełmża

**III. Czasokres trwania rozgrywek**

Rozgrywki o mistrzostwo obydwu klas rozpoczną się z dniem 18 września br. i potrwają do połowy grudnia br.

**IV. Termin zgłoszeń**

Rady kół wymienionych w punkcie II, potwierdzą pisemnie udział w rozgrywkach w terminie do 30 sierpnia br. Apelujemy do kierownictw poszczególnych kół, aby przeanalizowały swoje możliwości i zgłosiły drużynę, która będzie w stanie sprostać obowiązkom tym bardziej, że od drużyn Ligi Wojewódzkiej wymagać się będzie w roku bieżącym posiadania drużyny juniorów, rozgrywającej mecze mistrzowskie.

Drużyny, które uważają, że nie mają możliwości walczenia w klasie, do której należą, mogą startować w klasie niższej.

**V. Szczegóły rozgrywek juniorów**

Drużyny, wchodzące w skład Ligi Wojewódzkiej, zobowiązane są posiadać drużynę juniorów, która będzie walczyć równolegle ze starszymi kolegami.

Aby zdopingować koła do sumienniejszej pracy nad młodzieżą, ustala się następujący ramowy regulamin rozgrywek juniorów:

We wtorek, 30 bm. o godz. 18.00 odbędzie się w Bydgoszczy, przy ul. Zamojskiego 2, pokój 53 — odprawa kierowników drużyn, w związku z mistrzostwami drużynowymi.
Na odprawie odbędzie się losowanie rozgrywek.

a) Drużyny juniorów składać się będą z ośmiu zawodników od wagi papierowej do lekkośredniej.
b) Spotkania juniorów, dla uniknięcia kosztów, rozgrywane będą równolegle z meczami I drużyny z tym, że odbywać się będą one jako „przedmecze" właściwego spotkania.
c) W pierwszym spotkaniu I drużyn walczyć będą cztery pary w wagach: papierowej, koguciej, lekkiej i półśredniej, a w meczu rewanżowym I drużyn w wagach: muszej, piórkowej, lekkopółśredniej i lekkośredniej.
d) Zawody juniorów winny rozpocząć się punktualnie pół godziny przed oficjalną godziną zawodów, waga i badanie lekarskie — 15 min. przed otwarciem wagi dla zawodników I drużyn. Waga nie trwa jednak dłużej niż pół godziny, zarówno u juniorów, jak i u I drużyny.
e) Rozdzielone spotkania juniorów (po 4 walki w każdym meczu) traktowane będą jako oddzielne mecze i w wypadku wystawienia łącznie do obu spotkań mniej niż sześciu zawodników, drużyna przegrywa 16:0 wo.
f) Ponieważ mecze juniorów rozdzielone będą na dwie serie, nie wolno zawodnika, który na przykład walczył w pierwszym meczu w piórkowej, wystawiać w drugim w lekkiej.
g) W komunikatach podawać będziemy przy weryfikacji spotkań juniorów ilość rozegranych spotkań oraz tzw. „punkty małe". Natomiast punkty zasadnicze podawać się będzie dopiero po zakończeniu wszystkich spotkań juniorów.
h) W przypadku oddania dwóch spotkań juniorów walkowerem (spotkanie składa się z 8 walk), drużynie seniorów odlicza się po drugim walkowerze 1 pkt zasadniczy, a po każdym następnym wo ½ pkt.

**Przew. Komisji Sport.** (—) Edward Grundkowski — **Przew. Sekcji Boksu** (—) Mgr Wacław Kocoń

**GIMNASTYKA**

# Wyniki
## zawodów korespondencyjnych w gimnastyce

Sekcja Gimnastyki GKKF podała do wiadomości wyniki zawodów korespondencyjnych 1955.

WKKF Bydgoszcz zajął V miejsce z ilością 9.074 pkt. za Stalinogrodem (92.294 pkt.), Poznaniem (87.839 pkt), Rzeszowem (15.939 pkt.) i Opolem (9.521 pkt.).

# Komunikat
## Ocena Mistrzostw wojew. seniorów i juniorów w gimnastyce

I. Dnia 14 i 15. IV. br. odbyły się w sali ZS Włókniarz w Bydgoszczy Indywidualne Mistrzostwa seniorów w gimnastyce, które były zarazem przeglądem sił przed spotkaniem międzywojewódzkim Gdańsk — Bydgoszcz. W zawodach startowało 62 zawodników, w tym 36 kobiet z następ. zrzeszeń: Budowlani, Sparta, Unia, Stal, Zryw, Kolejarz i OWKS.

Impreza nie znalazła wzmianki propagandowej w prasie pomorskiej.

Poziom zawodów był dobry za wyjątkiem kl. III mężczyzn.

Uzyskano 48 norm klas., w tym: I kl. — 4, II kl. — 13, III kl. — 31. Ogółem 77,4% startujących zdobyło normy klasyfikacyjne.

**Wyniki indywidualne:**

**Kobiety**

| Klasa I | pkt. |
|---|---|
| 1. m Stapf Hanna — KS Toruń | 76,5 |
| 2. m Wódecka Wiesława — OWKS | 72,7 |
| 3. m Sturmer Zofia — Włókniarz | 70,2 |

| Klasa II | |
|---|---|
| 1. m Fidos Alicja — OWKS | 53,5 |
| 2. m Klimkówna — OWKS | 51,6 |
| 3. m Woźniak Mirosława — Włókniarz | 51,1 |
| 4. m Czajka Amelia — OWKS | 50,7 |
| 5. m Łuszczak Jolanta — Włókniarz | 49,5 |
| 6. m Wieczorek Krystyna — Włókniarz | 49,1 |
| 7. m Kulas Anna — Włókniarz | 32,8 |
| 8. m Szupryczyńska — KS Toruń | 32,3 |

| Klasa III | |
|---|---|
| 1. m Lewandowska Sabina — Kolejarz | 55,3 |
| 2. m Chmielecka Hanna — Zryw | 54,- |
| 3. m Przybyszewska Izabela — Unia | 53,2 |
| 4. m Gałuszczyńska Maria — Zryw | 52,3 |
| 5 m Sułkowska Antonina — Włókniarz | 51,9 |
| 6. m Piechowska Halina — Kolejarz | 51,8 |
| 7. m Iwanowska Elżbieta — OWKS | 51,7 |
| 8. m Skibianka Elżbieta — KS Toruń | 51,6 |
| Kalinowska Halina — KS Toruń | 51,6 |
| Kilówna Irena — Unia | 51,6 |
| 9. m Klink Stanisława — KS Toruń | 51,5 |
| 10. m Górska Maria — Unia | 51,2 |

**Mężczyźni**

| Klasa I | |
|---|---|
| 1. m Małecki Jerzy — Budowlani | 95,4 |

| Klasa II | |
|---|---|
| 1. m Woźniak Zbigniew — OWKS | 54,3 |
| 2. m Jasiulewicz Zygmunt — OWKS | 53,2 |
| 3. m Kalinowski Witold — Kolejarz | 52,5 |
| 4. m Lipski — Kolejarz | 49,7 |
| 5. m Turalski Bogdan — OWKS | 48,8 |
| 6. m Pastewski Konrad — Kolejarz | 48,5 |
| 7. m Grzesiak — Kolejarz | 45,3 |
| 8. m Skowroński Władysław — Włókniarz | 33,3 |

Klasa III

1. m Kozłowski — Sparta Grudziądz 52,9
2. m Szydłowski — Sparta Grudziądz 50,7
3. m Jasiński — OWKS 50,4
4. m Pryka — Kolejarz 49,-
5. m Spławski — Unia 48,9
6. m Włodarski Jan — Unia 47,4
7. m Zdziebłowski — Sparta Grudziądz 47,-
8. m Angowski Czesław — Budowlani 46,1
9. m Łukowski Antoni — Włókniarz 45,7
10. m Dereszyński Henryk — Włókniarz 45,3

II. Dnia 3. IV. br. odbyły się w sali ZS Włókniarz w Bydgoszczy Indywid. drużynowe wojew. mistrzostwa juniorów w gimnastyce.

Celem imprezy było m. in. wyłonienie reprezentacji na mistrzostwa Polski w Lublinie.

Startowało ogółem 69 juniorów w tym 40 dziewcząt. Dobrym objawem to start członków SKS i LZS, którzy nawiązywali równorzędną walkę z zawodnikami zrzeszeń sport. z posiadaną tradycją sekcji gimnastycznych.

Zawody były na dobrym poziomie, zrzeszenia przygotowały dobrze reprezentacje.

Z wyróżniających się zawodników w klasie młodzieżowej, to: Tomaszewska, Zenkteler, Dereniówna — ZS Budowlani, Karnicka, Wełnowska --- ZS Włókniarz oraz Gałczewska — KS Kolejarz. Wśród chłopców na wyróżnienie zasługują: Trymerski — SKS, Wymyślin oraz Dereszyński — ZS Włókniarz. W klasie III dobrze wypadli: Płotek — Włókniarz, Pryka, Lewandowska i Szulcówna — Kolejarz, Przybyszewska — ZS Unia, Gałuszczyńska — Zryw oraz Łuszczak — Włókniarz w klasie II-giej.

W klasie I-szej startowała tylko jedna zawodniczka: Sturmer — Włókniarz. Zawodniczki Żołnierkiewicz, Mackiewicz oraz Stapf z Torunia nie startowały.

Ogółem na 69 startujących zdobyto 43 klas sportowych co stanowi 62%.

Ogółem uzyskano 43 norm klas., w tym: w kl. młodz. — 21, w kl. III — 19, w kl. II — 3.

Najsłabiej przygotowana była do mistrzostw klasa młodzieżowa chłopców: na 24 startujących — klas zdobyto 7, tzn. 29,1%. U dziewcząt na 18 startujących, zdobyto 14 klas co stanowi 77,7%. W klasach III i II tak wśród dziewcząt jak i chłopców zdobyto 100% klas.

**Wyniki drużynowe**

(trójbój w kl. młodzieżowej)

I. m SKS Wymyślin pkt. 124,65
II. m ZS Włókniarz pkt. 121,90
III. m ZS Kolejarz pkt. 112,30
IV. m ZS Budowlani pkt. 82,20
V. m ZS Zryw pkt. 67,65
VI. m LZS pkt. 40,—
VII. m ZS Unia pkt. 22,70

**Wyniki indywidualne**

**Dziewczęta**

**Kl. mł. 5-ciobój** pkt.

1. mł Sułkowska Antonina — Włókniarz 41,20
2. mł Czarnecka Barbara — SKS Wymyślin 32,45
3. mł Balewska Maria — SKS Wymyślin 32,25
4. mł Frydryszewska — SKS Wymyślin 30,35

**Kl. III 6-bój**

1. Lewandowska — Kolejarz 55,40
2. Przybyszewska — Unia 54,15
3. Szulc — Kolejarz 54,05
4. Gałuszczyńska M. — Zryw 53,15
5. Wojciechowska — Kolejarz 52,15
6. Kilówna Irena — Unia 50,60
7. Błaszkiewicz Jadwiga — Unia 50,35
8. Polanowska Krystyna — Kolejarz 49,60
9. Bochińska Ewa — Zryw 49,40
10. Jastrzębska Anna — Unia 49,15

**Kl. II 6-bój**

1. Łuszczak Jolanta — Włókniarz 49,15
2. Romanowska Barbara — Budowlani 48,20
3. Kosicka Regina — Unia 45,10

**Kl. I 4-bój**

1. Sturmer Zofia — Włókniarz 26,85

**Chłopcy**

**Kl. mł. 5-bój**

1. Dereszyński Henryk — Włókniarz 45,00
2. Trymerski Bogdan — SKS Wymyślin 44,35
3. Sikorski Jan — SKS Wymyślin 39,75
4. Woźniewski Stanisław — Kolejarz 39,0
5. Janas Tomasz — Zryw 37,55
6. Pisarski Z. — Unia 35,35
7. Zemler Ryszard — Kolejarz 31,20

**Kl. III 6-bój**

1. Płotek Zdzisław — Włókniarz 51,40
2. Pryka Józef — Kolejarz 50,95
3. Roszak — Stal 46,90
4. Włodarski Jan — Unia 45,80

**PIŁKA SIATKOWA**

# Komunikat
## Sekcji Piłki Siatkowej WKKF

**I. Weryfikacja rozgrywek piłki siatkowej kobiet (I runda)**

**Dnia 24 kwietnia 1955 r.**

KS Stal Grudziądz — KS Sparta Grudziądz 1:0 3:2 63:56
KS Unia Grudziądz — KS Sparta Bydgoszcz 0:1 0:3 32:46
KS Włókniarz Toruń — KS Kolej. Inowrocław 1:0 3:0 45:20

**Dnia 15 maja 1955 r.**

KS Sparta Grudz. — KS Pomorzanin Toruń 1:0 3:1 52:48
KS Kolejarz Chojnice — KS Unia Grudziądz 3:1 59:34
KS Sparta Bydgoszcz — KS Włókniarz Toruń 0:1 1:3 46:60
KS Kolejarz Inowrocław — KS Stal Grudz. 1:0 3:1 51:46

**Dnia 22 maja 1955 r.**

KS Stal Grudziądz — KS Kolejarz Chojnice 0:1 1:3 43:54
KS Pomorzanin Toruń — KS Sparta Bydg. 0:1 2:3 64:67
KS Unia Grudziądz — KS Kolej. Inowrocław 1:0 3:1 49:41
KS Włókniarz Toruń — KS Sparta Grudziądz 0:1 0:3 34:45

**Dnia 29 maja 1955 r.**

KS Kolejarz Chojnice — KS Włókniarz Toruń 1:0 3:1 55:49
KS Pomorzanin Toruń — KS Kolej. Inowr. 1:0 3:1 60:39
KS Sparta Grudziądz — KS Unia Grudziądz 1:0 3:0 45:0 wo
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**Dnia 5 czerwca 1955 r.**

KS Kolejarz Chojnice — KS Sparta Bydgoszcz 1:0 3:1 54:44
KS Kolejarz Inowrocław — KS Sparta Grudz. 0:1 1:3 33:58
KS Pomorzanin Toruń — KS Unia Grudziądz 1:0 3:0 45:16
KS Włókniarz Toruń — KS Stal Grudziądz 1:0 3:2 69:60

**Dnia 9 czerwca 1955 r.**

KS Pomorzanin Toruń — KS Kolej. Chojnice 1:0 3:1 54:47

**Dnia 11 czerwca 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — KS Włókniarz Toruń 0:1 0:3 9:45

**Dnia 12 czerwca 1955 r.**

KS Stal Grudziądz — KS Pomorzanin Toruń 0:1 0:3 37:47
KS Sparta Grudziądz — KS Kolejarz Chojnice 1:0 3:1 54:30
KS Sparta Bydg. — KS Kolej. Inowrocław 1:0 3:0 45:0 wo
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**Dnia 19 czerwca 1955 r.**

KS Stal Grudziądz — KS Unia Grudziądz 1:0 3:1 55:33
KS Sparta Bydgoszcz — KS Sparta Grudz. 1:0 3:1 55:41
KS Kolej. Chojnice — KS Kolej. Inowrocław 1:0 3:0 45:13
KS Pomorzanin Toruń — KS Włókn. Toruń 0:1 0:3 35:45

**Dnia 30 lipca 1955 r.**

KS Sparta Bydgoszcz — KS Stal Grudziądz 0:1 2:3 54:60

**TABELKA**

| | | gier | pkt. | set. | mpkt. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | KS Sparta Grudziądz | 7 | 5:2 | 18:9 | 351:263 |
| 2. | KS Włókniarz Toruń | 7 | 5:2 | 16:9 | 347:270 |
| 3. | KS Kolejarz Chojnice | 7 | 5:2 | 17:11 | 344:291 |
| 4. | KS Sparta Bydgoszcz | 7 | 4:3 | 17:9 | 357:311 |
| 5. | KS Pomorzanin Toruń | 7 | 4:3 | 15:11 | 353:300 |
| 6. | KS Stal Grudziądz | 7 | 3:4 | 10:18 | 364:364 |
| 7. | KS Kolejarz Inowrocław | 7 | 1:6 | 7:19 | 197:348 |
| 8. | KS Unia Grudziądz | 7 | 1:6 | 5:19 | 173:336 |

**II. Weryfikacja rozgrywek piłki siatkowej mężczyzn (I runda)**

**Dnia 24 kwietnia 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — KS Brda Bydgoszcz 1:0 3:0 45:0 wo
KS Sparta Tuchola — AZS Toruń 0:1 0:3 43:57
KS Start Chełmża — KS Stal Toruń 0:1 0:3 14:45
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**Dnia 15 maja 1955 r.**

KS Brda Bydgoszcz — KS Włókniarz Toruń 0:1 0:3 31:45
AZS Toruń — KS Start Chełmża 1:0 3:1 59:43
KS Stal Toruń — KS Unia Grudziądz 1:0 3:0 45:0 wo
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**Dnia 22 maja 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — AZS Toruń 0:1 2:3 52:71
KS Sparta Tuchola — KS Stal Toruń 0:1 0:3 23:45
KS Start Chełmża — KS Brda Bydgoszcz 0:1 0:3 30:45

**Dnia 1 czerwca 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — KS Sparta Tuchola 1:0 3:1 52:36

**Dnia 5 czerwca 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — KS Sparta Tuchola 1:0 3:1 52:36
KS Start Chełmża — KS Unia Grudziądz 0:1 1:3 46:59
KS Stal Toruń — KS Brda Bydgoszcz 1:0 3:0 45:24

**Dnia 9 czerwca 1955 r.**

AZS Toruń — KS Unia Grudziądz 1:0 3:0 45:22

**Dnia 11 czerwca 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — KS Włókniarz Toruń 0:1 0:3 30:48

**Dnia 12 czerwca 1955 r.**

AZS Toruń — KS Stal Toruń 0:1 1:3 44:58
KS Sparta Tuchola — KS Start Chełmża 1:0 3:0 45:0 wo
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**Dnia 19 czerwca 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — KS Sparta Tuchola 1:0 3:0 45:0 wo
AZS Toruń — KS Brda Bydgoszcz 1:0 3:0 48:32
KS Włókniarz Toruń — KS Start Chełmża 1:0 3:1 58:49
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**Dnia 10 lipca 1955 r.**

KS Brda Bydgoszcz — KS Sparta Tuchola 1:0 3:0 45:0 wo
Uwaga: Spotkanie zweryfikowano jako walkower z powodu niestawienia się drużyny przeciwnej do rozgrywek.

**TABELKA**

| | | gier | pkt. | set. | mpkt. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | KS Stal Toruń | 6 | 6:0 | 18:3 | 306:154 |
| 2. | AZS Toruń | 6 | 5:1 | 16:7 | 324:250 |
| 3. | KS Włókniarz Toruń | 6 | 4:2 | 16:8 | 304:285 |
| 4. | KS Unia Grudziądz | 6 | 3:3 | 9:10 | 201:184 |
| 5. | KS Brda Bydgoszcz | 6 | 2:4 | 6:12 | 177:213 |
| 6. | KS Sparta Tuchola | 6 | 1:5 | 5:15 | 147:244 |
| 7. | KS Start Chełmża | 6 | 0:6 | 3:18 | 182:311 |

**TERMINARZ**

**rozgrywek piłki siatkowej o mistrzostwo kl. A mężczyzn (II runda)**

**Dnia 14 sierpnia 1955 r.**

KS Brda Bydgoszcz — KS Unia Grudziądz — Gabara
KS Stal Toruń — KS Start Chełmża — Pikies

**Dnia 17 sierpnia 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — KS Brda Bydgoszcz — Bonkowski
KS Unia Grudziądz — KS Stal Toruń — Przeździecki

**Dnia 21 sierpnia 1955 r.**

KS Stal Toruń — KS Sparta Tuchola — Rolewski
KS Brda Bydgoszcz — KS Start Chełmża — Włosek

**Dnia 24 sierpnia 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — KS Stal Toruń — Pikies
KS Unia Grudziądz — KS Start Chełmża — Skrzypczak

**Dnia 28 sierpnia 1955 r.**

KS Sparta Tuchola — KS Włókniarz Toruń — Szramka
KS Brda Bydgoszcz — KS Stal Toruń — Sudziarski

**Dnia 31 sierpnia 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — KS Unia Grudziądz — Skrzypczak

**Dnia 2 września 1955 r.**

KS Stal Toruń — AZS Toruń — Przeździecki

**Dnia 4 września 1955 r.**

KS Sparta Tuchola — KS Brda Bydgoszcz — Bonkowski
AZS Toruń — KS Włókniarz Toruń — Mindak

**Dnia 7 września 1955 r.**

KS Brda Bydgoszcz — AZS Toruń — Siudziarski

**Dnia 10 września 1955 r.**

KS Start Chełmża — AZS Toruń — Pęski

**Dnia 11 września 1955 r.**

KS Sparta Tuchola — KS Unia Grudziądz — Miszczuk

**Dnia 13 września 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — AZS Toruń — Marciszewski

**Dnia 18 września 1955 r.**

AZS Toruń — KS Sparta Tuchola — Godwod

**Dnia 25 września 1955 r.**

KS Start Chełmża — KS Sparta Tuchola — Marciniak

**TERMINARZ**
**rozgrywek piłki siatkowej o mistrz. kl. A kobiet (II runda)**

**Dnia 21 sierpnia 1955 r.**

KS Sparta Grudziądz — KS Stal Grudziądz — Pikies
KS Kolejarz Chojnice — KS Pomorzanin Toruń — Mindak
KS Sparta Bydgoszcz — KS Unia Grudziądz — Włosek
KS Kolej. Inowrocław — KS Włókn. Toruń — Marciszewski

**Dnia 28 sierpnia 1955 r.**

KS Pomorzanin Toruń — KS Sparta Grudz. — Przeździecki
KS Unia Grudziądz — KS Kolejarz Chojnice — Mindak
KS Włókniarz Toruń — KS Sparta Bydg. — Konopczyński
KS Stal Grudziądz — KS Kolejarz Inowrocław — Mindak

**Dnia 4 września 1955 r.**

KS Kolejarz Chojnice — KS Stal Grudz. — Marciszewski
KS Sparta Bydgoszcz — KS Pomorzanin Toruń — Pęski
KS Kolej. Inowrocław — KS Unia Grudziądz — Miszczuk
KS Sparta Grudziądz — KS Włókniarz Toruń — Godwod

**Dnia 11 września 1955 r.**

KS Włókniarz Toruń — KS Kolejarz Chojnice
KS Unia Grudziądz — KS Sparta Grudziądz
KS Pomorzanin Toruń — KS Kolejarz Inowrocław
KS Stal Grudziądz — KS Sparta Bydgoszcz

**Dnia 18 września 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — KS Pomorzanin Toruń
KS Sparta Bydgoszcz — KS Kolejarz Chojnice
KS Stal Grudziądz — KS Włókniarz Toruń
KS Sparta — Grudziądz — KS Kolejarz Inowrocław

**Dnia 25 września 1955 r.**

KS Pomorzanin Toruń — KS Stal Grudziądz
KS Włókniarz Toruń — KS Unia Grudziądz
KS Kolejarz Chojnice — KS Sparta Grudziądz
KS Kolejarz Inowrocław — KS Sparta Bydgoszcz

**Dnia 1 października 1955 r.**

KS Unia Grudziądz — KS Stal Grudziądz
KS Sparta Grudziądz — KS Sparta Bydgoszcz
KS Kolejarz Inowrocław — KS Kolejarz Chojnice
KS Włókniarz Toruń — KS Pomorzanin Toruń

**Uwaga:** Wczesny termin rozgrywek spowodowany jest przyspieszeniem rozgrywek na szczeblu centralnym (14—18 września mężczyzn i 10 października br. kobiet).
Zaleca się drużynom żeńskim rozgrywać spotkania w dni powszednie — soboty lub środy.

**Przewodniczący Komisji Techniczno-Sportowej**
(—) Jerzy Godwod

## TENIS

# Komunikat

**I. Mistrzostwa wojewódzkie seniorów**

W dniach od 13—15. VIII. 1955 r. odbędą się na kortach ZS Unia w Inowrocławiu tegoroczne mistrzostwa wojewódzkie seniorów w tenisie.

Rozegrane zostaną następujące konkurencje: gra pojedyncza mężczyzn i kobiet, gra podwójna mężczyzn i gra mieszana oraz ewentl. gra podwójna kobiet, o ile zgłoszą się co najmniej 4 pary. O zwycięstwie decyduje wygranie 2 setów, a w finale gry pojedynczej mężczyzn — wygranie 3 setów. Poza tym rozegrany zostanie turniej pocieszenia dla zawodników, którzy nie zakwalifikują się do ćwierćfinału.

W mistrzostwach mogą uczestniczyć mistrzowie i wicemistrzowie powiatów i miast wydzielonych tak w grach pojedynczych jak i podwójnych oraz najlepsi juniorzy, wyznaczeni imiennie przez Sekcję Tenisa WKKF. Niezależnie od tego dopuszczeni zostaną do mistrzostw zawodnicy (czki), którzy (re) posiadają kl. III lub młodzieżową, o ile zainteresowane koła sportowe pokryją koszty ich przejazdu, noclegu i utrzymania.

Zgłoszenia do mistrzostw kierować należy do Sekcji Tenisa WKKF (Bydgoszcz, ul. Zamojskiego 2) w terminie do dnia 8 VIII 55 z równoczesnym zapotrzebowaniem kwater, przy czym należy podać, czy reflektuje się również na noclegi z 12 na 13 VIII br. Do zgłoszeń winny odnośne M i PKKF-y załączyć tabele rozgrywek o mistrzostwo powiatu wzgl. miasta.

Uczestnicy mistrzostw winni być w posiadaniu legitymacji klasyfikacyjnej lub „zgłoszenia do zawodów" oraz dowodu aktualnego badania lekarskiego, co jest nieodzownym warunkiem dopuszczenia do mistrzostw.

W turnieju, który rozpocznie się dnia 13 VIII o godz. 9 rano, obowiązywać będą wydane przez GKKF „Prawidła gry w tenisa" oraz szczegółowy regulamin, który podany zostanie do wiadomości uczestników mistrzostw przed rozpoczęciem gier.

Koszty przejazdu, zakwaterowania i wyżywienia uczestników mistrzostw (z wyjątkiem zawodników wysłanych dodatkowo przez koła sportowe) pokrywa WKKF zgodnie z poz. 8 zasad finansowania jednolitego kalendarza sportowego na rok 1955.

**II. Mistrzostwa wojewódzkie juniorów**

W dniach od 9—11 VII 55 r. odbyły się na kortach ZS Unia w Inowrocławiu wojewódzkie mistrzostwa juniorów w tenisie na rok 1955, które przyniosły następujące wyniki:

**Gra pojedyncza juniorów**

1. Lech Michałowicz — Goplania Inowrocław
2. Jan Gumuła — Goplania Inowrocław
3. Włodzimierz Folleher — Unia Inowrocław
4. Lech Smoliński — Start Toruń

**Gra pojedyncza juniorek**

1. Urszula Królczyk — Goplania Inowrocław
2. Barbara Michlińska — Start Toruń

**Gra podwójna juniorów**

1. L. Michałowicz — J. Gomuła — Goplania Inowrocław
2. J. Kołakowski — L. Smoliński — Start Toruń

**Gra mieszana**

1. U. Królczyk — L. Michałowicz — Goplania Inowrocław
2. K. Królczyk — J. Gomuła — Goplania Inowrocław

**III. Drużynowe mistrzostwa Polski**

Mistrzem drużynowym województwa bydgoskiego na rok 1955 została drużyna koła sportowego Goplana Ino-

wrocław, która reprezentować będzie nasze województwo w rozgrywkach grupowych DMP.

Wicemistrzostwo zdobyła drużyna koła sportowego Unia Inowrocław. W mistrzostwach drużynowych uczestniczyły w roku bieżącym na szczeblu wojewódzkim 4 drużyny.

**Przew. Kom. Techn.-Sport.**
(—) Mgr T. Borowski

**Przew. Sekcji Tenisa**
(—) K. Malinowski

## SPRAWY ORGANIZACYJNE

# ZARZĄDZENIE

## Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 29 czerwca 1955 r.

**w sprawie przepisów bezpieczeństwa ruchu łodzi sportowych i rybackich oraz bezpieczeństwa na plażach i kąpieliskach na wodach śródlądowych**

Na podstawie art. 35 Ustawy Wodnej (Dz. U. Nr 62, poz. 574 z 1928 r.) i art. 16 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14 poz. 130) zarządza się, co następuje:

§ 1.

Dostęp do wód śródlądowych zwłaszcza w miejscowościach o znacznym zaludnieniu, jak i powszechne ich użytkowanie, a w szczególności korzystanie z kąpieli, może odbywać się tylko w dozwolonych miejscach, wyznaczonych przez właściwe terytorialnie prezydia rad narodowych.

§ 2.

Właściciele, dzierżawcy i zarządcy terenów plażowych i kąpielisk są obowiązani część wody przy brzegu, przeznaczonej do kąpieli, otoczyć sznurem i oznaczyć kolorowymi pławami.

Wypływanie poza linię pław jest wzbronione. Zakaz ten nie dotyczy osób, zaopatrzonych w widoczne oznaki (np. specjalne czepki na głowie), wydawane przez upoważnione zrzeszenie sportowe, a stwierdzające umiejętność pływania.

§ 3.

Właściciele, dzierżawcy i zarządcy terenów plażowych i kąpielisk są obowiązani utrzymywać ratowników, umiejących pływać, zaopatrzonych we właściwy sprzęt ratowniczy, a w szczególności: łódź motorową lub wiosłową, koła i pasy ratunkowe, apteczkę podręczną.

Ratownicy powinni stale przestrzegać, aby osoby kąpiące się nie przekraczały wyznaczonych granic terenów przeznaczonych do kąpieli.

§ 4.

Kierownicy obozów letnich i wczasowych, których uczestnicy korzystają z kąpieli, mają również obowiązek przestrzegania przepisów niniejszego zarządzenia.

§ 5.

Podawanie i spożywanie na plażach napojów alkoholowych oraz dopuszczenie na plażę osób nietrzeźwych jest wzbronione.

§ 6.

Zarobkowe i zawodowe wynajmowanie dla celów sportowych lub spacerowych łodzi wiosłowych, żaglowych, motorowych itp. na wodach śródlądowych, dozwolone jest jedynie osobom, posiadającym pisemne zezwolenie właściwych terytorialnie prezydiów rad narodowych.

§ 7.

Zabrania się samodzielnego używania łodzi sportowych, spacerowych i rybackich osobom nie umiejącym pływać, sterować, żeglować lub kierować motorem, dzieciom do lat szesnastu włącznie, osobom zdradzającym objawy nienormalne oraz osobom będącym w stanie nietrzeźwym.

§ 8.

Umiejętność pływania, sterowania, wiosłowania, żeglowania lub prowadzenia łodzi motorowej oraz znajomość przepisów dotyczących żeglugi i spławu na śródlądowych drogach wodnych, stwierdza legitymacja.

Legitymacje te wydawane będą przez upoważnione do tego prezydia Wojewódzkich Rad Narodowych, **kluby sportowe** lub stowarzyszenia, mające na celu rozwój sportów i turystyki wodnej.

W miejscowościach, w których nie ma tego rodzaju klubów lub stowarzyszeń, lub istniejące kluby i stowarzyszenia nie zostały upoważnione do wydawania takich legitymacji, wydawać je będą **właściwe powiatowe lub miejskie komitety kultury fizycznej.**

§ 9.

**Legitymacje,** wymienione w § 8 niniejszego zarządzenia, powinny zawierać:

1. numer bieżący, nazwisko i imię, adres, fotografię i własnoręczny podpis,
2. nazwę i adres klubu lub instytucji, wystawiającej legitymację,
3. datę wystawienia, okres ważności, pieczęć klubu lub instytucji, wydającej legitymację oraz podpis osoby wystawiającej legitymację,
4. wyciąg z przepisów niniejszego zarządzenia.

§ 10.

Legitymacja powinna być okazywana na każdorazowe żądanie organów nadzorczych, tj. prezydiów rad narodowych, organów służby wodnej i Milicji Obywatelskiej.

§ 11.

Zabrania się używania łodzi sportowych o powierzchni mniejszej od 10 m² i kajaków w porze nocnej, licząc od zachodu do wschodu słońca.

Większe łodzie sportowe oraz łodzie rybackie, będące w ruchu w porze nocnej powinny być oznaczone sygnałami świetlnymi, ustalonymi w załączniku do zarządzenia Ministra Żeglugi z dnia 10 września 1952 r. w sprawie uprawiania żeglugi i spławu na śródlądowych drogach wodnych (Mon. Polski Nr A-87, poz. 1368).

§ 12.

Każda łódź sportowa winna posiadać, w stosunku do ilości krzystających z niej osób, odpowiednią ilość kół ratunkowych, pasów korkowych, kamizelek lub innych tego rodzaju przyrządów ratunkowych, zdatnych do użytku.

Osoby, mogące się wykazać posiadaniem państwowej odznaki pływackiej, wolne są od obowiązku posiadania przyrządów ratunkowych.

§ 13.

Zabrania się używania łodzi motorowych bez tłumików lub z tłumikami nieszczelnymi.

§ 14.

Zabrania się przepływać łodziami sportowymi i rybackimi bez napędu mechanicznego, z biegiem rzeki obok pomostów, przystani itp. stale umocowanych oraz obok statków w odległości mniejszej niż 5—10 m w zależności od szerokości rzeki.

§ 15.

Zabrania się podpływania łodziami sportowymi i rybackimi, przyczepiania się do statków, tratew oraz pociągów holowniczych, będących w ruchu.

Wszelkiego rodzaju łodzie sportowe i rybackie, płynące w poprzek rzeki, powinny pozostawać w takiej odległości od dziobu statku, idącego wzdłuż rzeki, by nie powodowały konieczności jego zatrzymywania się lub zwolnienia szybkości jazdy.

§ 16.

Zabrania się używania łodzi sportowych w czasie wielkiej wody, dużej fali oraz spływu śryżu lub kry.

Zakaz ten nie dotyczy w wypadku ratowania osób tonących lub zagrożonych powodzią ludzi.

§ 17.

Zabrania się łodziom sportowym z napędem motorowym jazdy z szybkością większą jak 30 km/godz. oraz jazdy akrobatycznej.

W obrębie miast, przystani, miejsc postojowych itp. szybkość jazdy nie może przekraczać 12 km/godz.

Przy mijaniu łodzi wyścigowych, wiosłowych, piaskarskich, rybackich, karawan pomiarowych lub pogłębiarskich — zabrania się wywoływania szybką jazdą większych fal.

§ 18.

Statki i łodzie żeglugi śródlądowej, a w tej liczbie również **łodzie sportowe i rybackie,** winny być zgodnie z art. 6 Ustawy z dnia 7 marca 1950 r. o żegludze i spławie na śródlądowych drogach wodnych (Dz. U. Nr 26 z 1952 r. poz. 182) — zgłoszone do rejestracji administracyjnej we właściwych terytorialnie organach władz żeglugowych.

§ 19.

Na śródlądowych drogach wodnych, żeglownych i spławnych ogłoszonych w zarządzeniu Ministra Żeglugi z dnia 22 września 1952 r. w sprawie uznania niektórych wód śródlądowych za żeglowe i spławne drogi wodne (Mon. Polski Nr A-90 poz. 1410) rejestrację przeprowadzają władze żeglugowe, tj. zarządy dróg wodnych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Komunikacji z dn. 26 kwietnia 1950 r. w sprawie rejestracji administracyjnej statków żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 21, poz. 186).

§ 20.

Na śródlądowych wodach nieżeglownych i niespławnych, nie będących w administracji zarządów dróg wodnych, rejestrację przeprowadzą w analogiczny sposób prezydia rad narodowych.

§ 21.

W wyniku rejestracji **właściciele i posiadacze łodzi otrzymują kartę rejestracyjną,** bez której ruch łodzi jest wzbroniony.

§ 22.

Na każdej łodzi powinien być wypisany numer karty rejestracyjnej oraz nazwisko i imię właściciela lub posiadacza ewentualnie godło klubu lub stowarzyszenia sportowego.

§ 23.

Przedsiębiorstwa wynajmu łodzi oraz właściciele łodzi wynajmujący je sporadycznie osobom postronnym mogą wynajmować pod warunkiem, że łódź:

a) posiada ważną kartę rejestracyjną,
b) odpowiada warunkom bezpieczeństwa,
c) nie doznała po ostatnich oględzinach przebudowy lub uszkodzenia.

§ 24.

W miejscach większych skupisk łodzi sportowych, będących w posiadaniu klubów lub stowarzyszeń sportowych, domów i obozów wypoczynkowych, wczasowych itp. względnie będących w posiadaniu przedsiębiorstw wynajmu, prezydia rad narodowych wspólnie z organami władz żeglugowych i Milicji Obywatelskiej winni corocznie przed otwarciem nawigacji, przeprowadzić oględziny łodzi, celem zbadania stanu łodzi i wyposażenia.

Wyszczególnione władze obowiązane są do przeprowadzenia inspekcji dorywczych dla stwierdzenia stanu bezpieczeństwa łodzi.

§ 25.

Miejsce postoju łodzi wyznacza prezydium rady narodowej w porozumieniu z władzą żeglugową. Miejsce to powinno być oznaczone na specjalnej tablicy z odpowiednimi napisami.

Postój łodzi w innych miejscach jest wzbroniony. Łodzie w czasie postoju należy ustawiać w rzędzie obok siebie i zamykać na kłódki.

§ 26.

Wynajmowanie łodzi żaglowych i motorowych dozwolone jest tylko wraz z obsługą, posiadającą odnośne zezwolenie na ich prowadzenie stosownie do postanowień § 7 niniejszego zarządzenia.

Prowadzenie łodzi przez inne osoby jest wzbronione.

§ 27.

Wynajmowanie innych łodzi lub obsługi dozwolone jest jedynie osobom, które wykażą się umiejętnością pływania.

§ 28.

Wynajmowanie łodzi jest wzbronione.

a) dzieciom bez opieki dorosłych,
b) osobom nietrzeźwym,
c) podczas większej fali lub silniejszego wiatru oraz od zmroku do świtu,
d) większej ilości osób, aniżeli wskazanej w karcie rejestracyjnej.

§ 29.

Przedsiębiorstwa, **kluby sportowe,** lub stowarzyszenia oraz osoby trudniące się zawodowo wynajmowaniem łodzi, obowiązani są:

a) nie dopuszczać do przeciążenia łodzi,
b) odmawiać najmu łodzi osobom nie umiejącym pływać lub prowadzić łódź, oraz osobom nietrzeźwym.

§ 30.

Osoby zachowujące się w łodzi w sposób wywołujący niebezpieczeństwo, winien wynajmujący wezwać do przybicia do brzegu i opuszczenia łodzi, a w razie grożącego niebezpieczeństwa pospieszyć

w miarę możności z natychmiastową pomocą. Tak wynajmujący jak i osoby korzystające z łodzi obowiązani są stosować się niezwłocznie do wszelkich wskazań organów nadzorczych, tj. prezydiów rad narodowych, władz żeglugowych i Milicji Obywatelskiej.

§ 31.

Przedsiębiorstwa wynajmu łodzi oraz właściciele łodzi, wynajmujący łodzie sporadycznie osobom postronnym, obowiązani są:

a) nie dopuszczać do przeciążenia łodzi,
b) odmówić najmu łodzi osobom wymienionym w § 7 niniejszego zarządzenia,
c) uwidocznić na łodzi swoje nazwisko i imię,
d) uwidocznić na łodzi dozwoloną ilość osób do korzystania.

§ 32.

Zabrania się kąpania i jeżdżenia łodziami dzieciom do lat 14 bez opieki rodziców lub osób starszych umiejących pływać na wszystkich wodach śródlądowych za wyjątkiem kąpielisk na zarządach, których ciąży obowiązek zapewnienia należytego bezpieczeństwa przy kąpieli w myśl §§ — 1 — 3 niniejszego zarządzenia.

§ 33.

**Regaty i spływy kajaków, wyścigi ślizgaczy itp. zawody sportowe wodne mogą się odbyć na podstawie zezwolenia właściwych prezydiów rad narodowych i tylko na trasie ustalonej przez te władze w porozumieniu z właściwym zarządem dróg wodnych.**

Jeśli trasa przechodzi przez dwa lub więcej powiatów, zezwolenia na regaty udziela Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ewentualnie w porozumieniu z tymi Wojewódzkimi Radami Narodowymi, do których odnośne powiaty na trasie spływu należą.

W czasie trwania regat zabrania się wszelkim innym łodziom, uczestniczenia w zawodach, znajdować się na trasie, z wyjątkiem łodzi umocowanych w odpowiednich miejscach przy przystani i brzegu.

Organizatorzy zawodów winni zabezpieczyć odnośne warunki bezpieczeństwa oraz środki ratownicze na trasie.

§ 34.

Zarządzenie niniejsze winno być stale wywieszone w miejscu widocznym w **lokalach klubów sportowych** i stowarzyszeń wychowania fizycznego, na przystaniach oraz w prezydiach powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych, które położone są nad wodami, nadającymi się do uprawiania sportów wodnych oraz w przedsiębiorstwach wynajmu łodzi.

§ 35.

Wszystkie łodzie sportowe, wiosłowe, żeglowne, motorowe, łodzie spacerowe, rybackie, dla celów gospodarczych, piaskarskie itp. podlegają ponadto ogólnym przepisom żeglugi i spławu, ogłoszonych w zarządzeniu Ministra Żeglugi z dnia 10 września 1952 r. w sprawie uprawiania żeglugi i spławu na śródlądowych drogach wodnych (Mon. Polski Nr A-87 poz. 1368).

§ 36.

Winni przekroczenia niniejszego zarządzenia pociągani będą do odpowiedzialności karno-administracyjnej.

§ 37.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Przewodniczący**
**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej**
**J. Domiński**

# Wyniki

## Sportowego Współzawodnictwa Festiwalowego za okres I (20. III. — 30. VI. 55 r)

**Tabela wyników wg poszczególnych zadań wchodzących w skład współzawodnictwa.**

| Zrzeszenia | Ogółem pkt. | Miejsce | real. SPO | | real. klas. | | impr. sport. | | Bud. sport. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | pkt. | m. | pkt. | m. | pkt. | m. | pkt. | m. |
| Z. S. Włókniarz | 4380 | I | 1910 | I | 1380 | I | 526 | V | 564 | VII |
| Z. S. Kolejarz | 3989 | II | 1820 | II | 605 | 8-9 | 1392 | I | 172 | VIII |
| Z. S. Sparta | 3870 | III | 1010 | IV | 605 | 8-9 | 806 | III | 1449 | I |
| Z. S. Start | 3715 | IV | 950 | V | 980 | IV | 434 | VI | 1391 | II |
| Z. S. Budowlani | 3697 | V | 1300 | III | 720 | VI | 320 | VIII | 1357 | III |
| Z. S. Unia | 3088 | VI | 350 | IX | 990 | II | 782 | IV | 866 | IV |
| Z. S. Stal | 2990 | VII | 770 | VI | 735 | V | 830 | II | 655 | V |
| L. Z. S. | 1823 | VIII | 150 | X | 695 | VII | 368 | VII | 610 | VI |
| Z. S. Zryw | 1742 | IX | 500 | VIII | 985 | VII | 257 | IX | — | — |
| A. Z. S. | 1156 | X | 710 | VII | 195 | X | 254 | X | — | — |

ADRES BIULETYNU: Wojewódzki Komitet Kultury Fizycznej, Kol. Red. Biuletynu — Bydgoszcz, ul. Zamojskiego nr 2. Tel. nr 25-50 i 38-48. WARUNKI PRENUMERATY: Miesięcznie 6 zł, kwartalnie 18 zł, półrocznie 36 zł, rocznie 72 zł. Nr KONTA: III Oddział Miejski NBP w Bydgoszczy na rachunek WKKF Nr 205-95-240 (na wznowienie kredytów cz. 17, dz. 6 rozdz. 215 § 6). BIULETYN UKAZUJE SIĘ: 1 i 15 każdego miesiąca.

RSW „Prasa" Bydg. 13. 8. 55 E-6-2645 zam 2557 nakł. 800, f. A-4, pap. druk. mat. 50 g